

تلحين: سامح روبيل  
Talḥīn: Sameh Rubel  
Music by: Sameh Rubel

كلمات: هاني منير حبيب  
Kalimāt: Hani Mounir habib  
Lyrics by: Hani Mounir habib

ما دمت ربّي في الطريق  
Mā Dumta Rabbī Fī Ṭṭarīqi  
As long as You are walking with me

مَا دُمْتَ رَبِّي فِي الطَّرِيقِ لَنْ أَضِيقَ لَنْ أَخُوْرُ -١-  
Mā Dumta Rabbī Fī Ṭṭarīqi Lan 'Aḍīqa Lan 'Akhūr,  
As long as You are walking with me I won't complain  
عَالِمًا مَا فِي الطَّرِيقِ ضَامِنًا عِنْدِي السُّرُورُ  
'Alimān Mā Fī Ṭṭarīq Ḍāminān 'Andī Ssurūr  
Because in joy I know what awaits me

في الطريق أنت لي، أنت سيدي الوفي  
Fī Ṭṭarīqi 'Anta lī, 'Anta SayyīdiL Wafī,  
Along the way, You remain my faithful Lord  
وَجْهَكَ يَسِيرُ بِي، مِنْكَ عَزِيمَتِي  
Wajhūka Yasīru Bī, Minka 'Azīmatī  
Your face grants me strength and leads me  
حَتَّى حِينَ أضعُفُ، يَدُكَ تَرُدُّنِي  
Ḥattā Ḥīna 'Ad'ufu, Yaduka Taruddunī,  
And when I'm weak Your hand lifts me up  
في الطريق أنت لي، أنت إلهي العلي  
Fī Ṭṭarīqi 'Anta lī, 'Anta 'IlahīyaL 'Alīy  
Throughout my path You remain my Lord

اللازمة  
'alLāzima  
Chorus

وَتَعْمَلُ دَوْمًا لِحَيْرِي بَلْ لِرَاحَةِ الْفُؤَادِ -٢-  
waTa'malu Dawmān liKhayrī, bal liRāḥatiL Fū'ād  
You work for my good comforting my heart  
وَإِثْقُ فَيْكَ يَسُوعُ طَائِعٌ وَلَا عِنَادُ  
Wāthiqun Fīka Yassū', Ṭā'ī'un waLā 'Inād  
I will be always trusting in You and obeying You Jesus

وَسَنَدِي تَبْقَى حَبِيبِي، عُرْبَتِي فِيهَا الْأَمَانُ -٣-  
waSanadī Tabqā Ḥabībī, Ghurbatī Fīhāl 'Amān  
My beloved, You remain my support and my safe haven in the wilderness  
يَدُكَ تَجْتَازُ بِي فِي مَضَائِقِ الزَّمَانِ  
Yaduka Tajtāzu Bī, Fī Maḍāyīqi Zzamān  
Your hand will carry me through the difficulties of life